

**Änderungsantrag 343**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli**

im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 4 – Artikel 167 – Absatz 1**

*Derzeitiger Wortlaut*

*Geänderter Text*

Das betroffene Mitglied kann binnen zwei Wochen ab der Bekanntgabe der vom Präsidenten verhängten Sanktion beim Präsidium eine interne Beschwerde einreichen, durch die die Anwendung der Sanktion ausgesetzt wird. Das Präsidium kann unbeschadet der dem Betroffenen zustehenden externen Beschwerdemöglichkeiten spätestens vier Wochen nach Eingang der Beschwerde das Ausmaß der verhängten Sanktion widerrufen, bestätigen oder verringern. Ergeht innerhalb der festgesetzten Frist kein Beschluss des Präsidiums, gilt die Sanktion als null und nichtig.

Das betroffene Mitglied kann binnen zwei Wochen ab der Bekanntgabe der vom Präsidenten verhängten Sanktion beim Präsidium eine interne Beschwerde einreichen, durch die die Anwendung der Sanktion ausgesetzt wird. Das Präsidium kann unbeschadet der dem Betroffenen zustehenden externen Beschwerdemöglichkeiten spätestens vier Wochen nach Eingang der Beschwerde das Ausmaß der verhängten Sanktion widerrufen, bestätigen oder verringern. Ergeht innerhalb der festgesetzten Frist kein Beschluss des Präsidiums, gilt die Sanktion als null und nichtig, **und die Gründe für die Untätigkeit werden offengelegt.**

Or. en

**Änderungsantrag 344**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli, Rolandas Paksas**

im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 168 – Absatz 3 – Unterabsatz 2 – Auslegung**

*Derzeitiger Wortlaut*

*Geänderter Text*

Bei der Feststellung des Abstimmungsergebnisses müssen gemäß Absatz 2 alle im Plenarsaal anwesenden Mitglieder und gemäß Absatz 4 alle Antragsteller mitgezählt werden. ***Hierbei kann die elektronische Abstimmungsanlage nicht verwendet werden.*** Das Schließen der Türen des Plenarsaals ist nicht statthaft.

Bei der Feststellung des Abstimmungsergebnisses müssen gemäß Absatz 2 alle im Plenarsaal anwesenden Mitglieder und gemäß Absatz 4 alle Antragsteller mitgezählt werden. Das Schließen der Türen des Plenarsaals ist nicht statthaft.

Or. en

**Änderungsantrag 345**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli, Rolandas Paksas**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 173 – Absatz 2 – Unterabsatz 1**

*Derzeitiger Wortlaut*

Der Ausschuss kann empfehlen, über alle oder einzelne Änderungsanträge en bloc abzustimmen, oder sie anzunehmen, abzulehnen oder für hinfällig zu erklären.

*Geänderter Text*

Der Ausschuss kann empfehlen, *in namentlicher Abstimmung* über alle oder einzelne Änderungsanträge en bloc abzustimmen, oder sie anzunehmen, abzulehnen oder für hinfällig zu erklären.

Or. en

7.12.2016

A8-0344/346

**Änderungsantrag 346**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli, Rolandas Paksas**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 178 – Absatz 1**

*Derzeitiger Wortlaut*

*Geänderter Text*

1. Das Parlament stimmt in der Regel  
*durch Handzeichen* ab.

1. Das Parlament stimmt in der Regel  
*namentlich* ab.

Or. en

**Änderungsantrag 347**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli, Rolandas Paksas**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 178 – Absatz 2**

*Derzeitiger Wortlaut*

2. Entscheidet der Präsident, dass das Ergebnis unklar ist, *so* wird elektronisch und im Falle einer Störung der Abstimmungsanlage durch Aufstehen oder Sitzenbleiben abgestimmt

*Geänderter Text*

2. Entscheidet der Präsident, dass das Ergebnis *einer Abstimmung durch Handzeichen* unklar ist, wird elektronisch und im Falle einer Störung der Abstimmungsanlage durch Aufstehen oder Sitzenbleiben abgestimmt.

Or. en

7.12.2016

A8-0344/348

**Änderungsantrag 348**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli**

im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 179 – Absatz 1 – Einleitung**

*Derzeitiger Wortlaut*

*Geänderter Text*

Bei einzigen Abstimmungen und  
Schlussabstimmungen ***über einen Bericht***  
stimmt das Parlament namentlich gemäß  
Artikel 180 Absatz 2 ab. Über  
Änderungsanträge wird nur auf Antrag  
gemäß Artikel 180 namentlich abgestimmt.

Bei einzigen Abstimmungen und  
Schlussabstimmungen stimmt das  
Parlament namentlich gemäß Artikel 180  
Absatz 2 ab. Über Änderungsanträge wird  
nur auf Antrag gemäß Artikel 180  
namentlich abgestimmt.

Or. en

**Änderungsantrag 349**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli**

im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 180 – Absatz 1 – Unterabsatz 1**

*Derzeitiger Wortlaut*

Außer in den in Artikel 118 Absatz 5, Artikel 119 Absatz 5 und Artikel 179 vorgesehenen Fällen wird namentlich abgestimmt, wenn dies von einer Fraktion oder von mindestens 40 Mitgliedern am Abend vor der Abstimmung schriftlich beantragt wird, sofern der Präsident nicht eine andere Frist festlegt.

*Geänderter Text*

Außer in den in **Artikel 117 Absatz 2**, Artikel 118 Absatz 5, Artikel 119 Absatz 5 und Artikel 179 vorgesehenen Fällen wird namentlich abgestimmt, wenn dies von einer Fraktion oder von mindestens 40 Mitgliedern am Abend vor der Abstimmung schriftlich beantragt wird, sofern der Präsident nicht eine andere Frist festlegt.

Or. en

**Änderungsantrag 350**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli, Rolandas Paksas**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 182 – Absatz 1 – Unterabsatz 1**

*Derzeitiger Wortlaut*

Über Ernennungen wird unbeschadet der Anwendung von Artikel 15 Absatz 1, Artikel 199 Absatz 1 und Artikel 204 Absatz 2 Unterabsatz 2 geheim abgestimmt.

*Geänderter Text*

Über Ernennungen, **die von der Mehrheit der Mitglieder des Parlaments vorgeschlagen wurden – mit Ausnahme der Wahl des Präsidenten der Kommission** –, wird unbeschadet der Anwendung von Artikel 15 Absatz 1, Artikel 199 Absatz 1 und Artikel 204 Absatz 2 Unterabsatz 2 geheim abgestimmt.

Or. en

**Änderungsantrag 351**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli, Rolandas Paksas**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 5 – Artikel 182 – Absatz 3**

*Derzeitiger Wortlaut*

3. Ein Antrag auf geheime  
Abstimmung hat Vorrang vor einem  
Antrag auf namentliche Abstimmung.

*Geänderter Text*

3. Ein Antrag auf geheime  
Abstimmung hat Vorrang vor einem  
Antrag auf namentliche Abstimmung, *es  
sei denn, es handelt sich um die Wahl des  
Präsidenten der Kommission.*

Or. en

7.12.2016

A8-0344/352

**Änderungsantrag 352**

**Isabella Adinolfi, Fabio Massimo Castaldo, David Borrelli**

im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0344/2016**

**Richard Corbett**

Allgemeine Überarbeitung der Geschäftsordnung des Parlaments  
2016/2114(REG)

**Geschäftsordnung**

**Kapitel 1 – Artikel 201 – Absatz 5**

*Derzeitiger Wortlaut*

*Geänderter Text*

5. Jeder Ausschuss kann mit dem Einverständnis des Präsidiums ***einem oder mehreren seiner Mitglieder*** einen Studien- oder Informationsauftrag erteilen.

5. Jeder Ausschuss kann mit dem Einverständnis des Präsidiums ***Mitgliedern, die unter Beachtung der Zusammensetzung der Fraktionen ausgewählt wurden***, einen Studien- oder Informationsauftrag erteilen.

Or. en